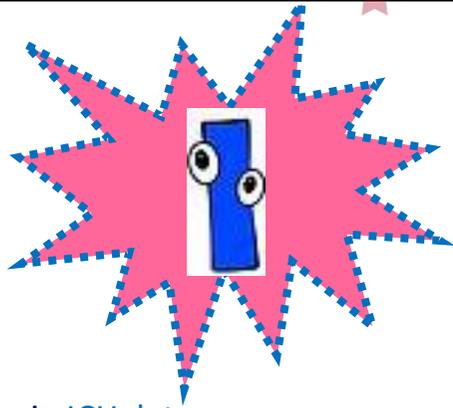




# 9. DEZEMBER

## SCHWEIZER KRAFTAUSDRÜCKE



**I** – wie ICH, lat. «ego»,  
Personalpronomen, betont

**eech** – Kanton Luzern

**i** – Haslital, Kanton Bern

**ich** – Kanton Schaffhausen & Uri &  
Engadin, Kanton Graubünden

**iech** – Kanton Waadt & Schwyz

**ii** – Kanton St. Gallen & Graubünden

**iich** – Kanton Zürich

**iig** – Kanton Aargau



## SCHWEIZERDEUTSCH DIALEKT

### DR` SCHNEE

Sankt Peter rysst es Blettli ab  
vom grosse Wandkaländer:  
Du lybi Zyt, was muess i gseh!  
Dezämber - u keis Schüümeli Schnee  
uf Bärge, Wald u Länder!

Was danke d'Burschli ächt vo mir  
da unten uf der Ärde?

We d'Wiehnacht vor der Türe steit  
u's het no geng kei Flocke gschneit,  
muess eis ja truurig wärde!

Es winkt de grosse Wolcheschiff,  
e längi, längi Reihe.  
Die fahren us i alli Wält  
un über Bärge, Wald u Fäld  
tuet's herlich afah schneie.



## DEUTSCH

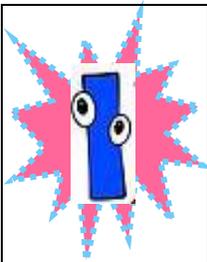
### DER SCHNEE

Der heilige Peter reisst die Blätter ab  
Vom grossen Wandkalender:  
Du liebe Zeit, was muss ich seh`n!  
Dezember- und kein Schäumchen  
Schnee  
Auf Bergen, Wälder und Ländern!

Was denken die Burschen von mir  
Da unten auf der Erde?  
Denn die Weihnachten vor der Türe  
stehen  
Und es hat immer noch keine Flocken  
geschneit,  
es muss ja einem traurig werden!

Es winkt das grosse Wolken-schiff,  
eine lange, lange Reihe.  
Die fahren in alle Welt hinaus  
und über Bärge, Wald und Feld  
Es fängt an herrlich zu schneien





**CH**  
**O**  
**R**  
**T**  
**S**  
**C**  
**H**  
**A**  
**F**  
**T**  
**E**  
**N**

Inden  
Wallis

Inwil  
Luzer

Iseltwald  
Bern

Illgau  
Schwyz

Icogne  
Wallis

Iffwil  
Bern

Ilanz  
Graubünden

Ins  
Bern

Isérables  
Wallis

Isonne  
Tessin

Isenthal  
Uri

Ittingen  
Thurgau

Ingenbohl  
Schwyz

Islisberg  
Aargau

Itingen  
Basel-Landschaft

Innerthal  
Schwyz

Innertkirchen  
Bern

Interlaken  
Bern

Inkwil  
Bern

Illnau-Effretikon  
Zürich

Ipsach  
Bern

Isorno  
Tessin

